



荣获韩国教育技术部教育产业奖

自信满满的小小科学家

韩国
温馨情感
科普

来自韩国的

“放屁公主”

公主的秘密

在充满温馨的故事中感受科学

[韩]张基先/文 [韩]崔恩英/图 安凤姣/译

公主的秘密

[韩] 张基先 / 文

[韩] 崔恩英 / 图

安凤姣 / 译



图书在版编目 (CIP) 数据

公主的秘密 / (韩) 张基先著; (韩) 崔恩英绘;

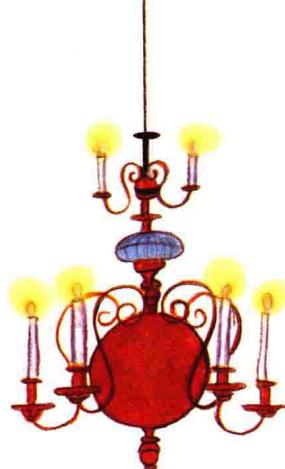
安凤姣译. -- 西安: 未来出版社, 2014.11

(自信满满的小小科学家)

ISBN 978-7-5417-5468-5

I . ①公… II . ①张… ②崔… ③安… III . ①儿童文学—图画故事—韩国—现代 IV . ① I312.685

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第293386号



ZI XIN MANMAN DE XIAOXIAO KE XUE JIA GONGZHU DE MI MI
自信满满的小小科学家 公主的秘密

选题策划 尹秉礼 陆三强 陆 军

执行策划 陈 艳

责任编辑 陈 艳 周 苗

发行总监 董晓明

内文制作 未来图文工作室

出版发行 未来出版社出版发行

地址: 西安市丰庆路91号

经 销 全国各地新华书店

印 刷 陕西东风海印刷有限公司

开 本 787mm×1092mm 1/20

印 张 2

版 次 2014年12月第1版

印 次 2014年12月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5417-5468-5

定 价 19.80元

Copyright © Aram Publishing, 2009
Simplified Chinese Copyright © Future Publishing House Co., Ltd

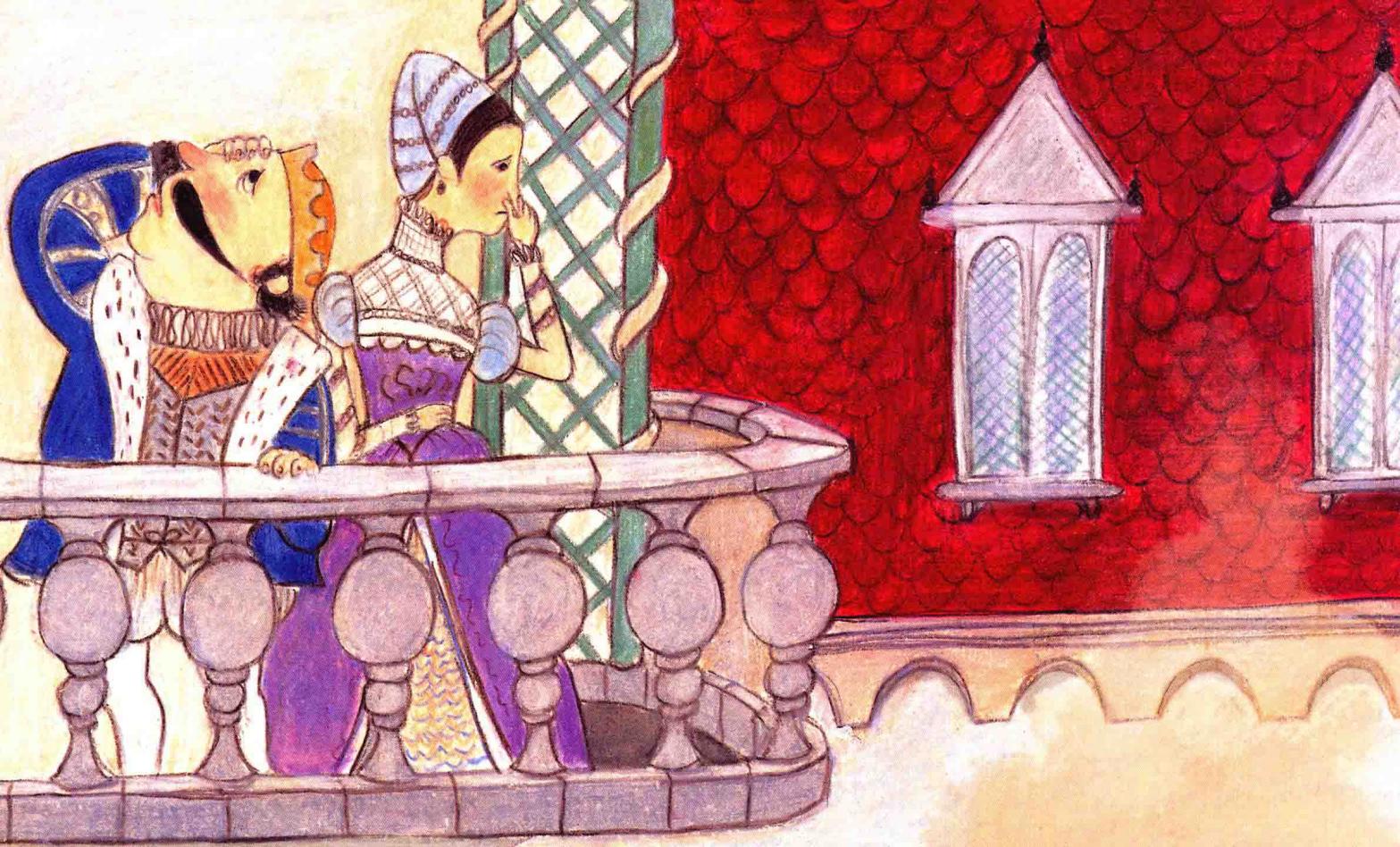
公主的秘密

[韩] 张基先 / 文

[韩] 崔恩英 / 图

安凤姣 / 译





从前，在一个平静的王国里，住着一位善良的国王。

国王有一个女儿，她长得很漂亮，可是她却有一个说不出口的痛苦。

她总是放屁，嘭嘭嘭！

屁声大得像打雷，而且散发出让人无法呼吸的臭味！





A colorful illustration showing a woman in a purple dress and white headscarf standing on a brick wall, throwing various items into the air. She is looking up at the floating objects. The items include a red apple, a bunch of green grapes, a small red apple, a piece of bread, and a small blue cup. A large, ornate castle tower is visible in the background.

转眼间，公主已经到了该嫁人的年龄。

许多王国的王子们都纷纷赶来，想要与公主订立婚约。

但是，当王子们听见公主放屁之后，全都捏着鼻子灰溜溜地逃走了。

“都已经第 99 个了……

公主肯定是中了什么放臭屁的魔法。

如果谁可以帮她解除这种魔法就好了……”

国王长长地叹了一口气说道。







突然有一天，王国里来了一位年轻人。

嘭！

公主又放了一个大响屁！

突如其来的放屁声音，让花瓣都枯萎了。

树叶也哗啦啦地落了下来，可是年轻人只是轻轻地笑了笑。

他既没有皱眉头，也没有捂鼻子。





国王很吃惊，悄悄地把年轻人叫到身边。

“如果你可以帮我解除公主的放屁魔法，那么，
你想要什么我都可以答应你。”

年轻人兴奋地回答道：“我只想当王宫的厨师。”

国王紧紧抓着年轻人的手说：

“行行行，只要能解决放屁问题，什么都行，
拜托了。”





芝士

肉类

鸡蛋

比萨

豆类

之后的几天时间里，年轻人一直在偷偷地观察着公主。







几天之后，年轻人跟国王说：
“请给我一周的时间，让我亲自给
公主准备饭菜吧。”
“当然可以！但是一定要解除放屁
魔法。”
国王答应道。



一周之后。

这到底是怎么回事呀？

自从年轻人开始给公主准备饭菜后，

公主放的屁就不那么臭了。

连放屁的声音都听不见了。

这一段时间，公主房间里枯萎的花和庭院里的花竟然都一个个复活了，重新绽放出了美丽！

公主也变得更漂亮了。

